















Sicherheitshinweise Armaturen








Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse








Faucets
Robinet de salle de bain
Badkamerkraan
Rubinetto del bagno
Grifo de baño
Armatura łazienkowa
Koupelnová baterie
Badrumskran
Badeværelsesudstyr

Sicherheitshinweis		
Verletzungsrisiken durch scharfe Kanten	Überprüfen Sie die Armatur vor der Montage auf scharfe Kanten oder Beschädigungen, um Verletzungen zu vermeiden.	
Verbrennungsrisiko durch heißes Wasser	Achtung: Heißes Wasser kann zu Verbrühungen führen. Stellen Sie die Wassertemperatur vorsichtig ein.	
Instabilität bei fehlerhafter Montage	Die Armatur muss fachgerecht montiert werden, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.	
Schädigung der Oberfläche durch aggressive Reinigungsmittel	Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Vermeiden Sie aggressive oder scheuernde Mittel.	
Fehlende oder unzureichende Abdichtung	Stellen Sie sicher, dass alle Dichtungen ordnungsgemäß installiert sind, um Wasserschäden zu vermeiden.	
Heißwasserführung	Installieren Sie Thermostat-Armaturen, um Temperaturschwankungen zu vermeiden.	
Blockade oder unkontrollierter Wasserfluss	Warten Sie die Armatur regelmäßig, um Verkalkung und unkontrollierten Wasserfluss zu verhindern.	








Safety instruction		
Risk of injury from sharp edges	Before assembly, check the fitting for sharp edges or damage to avoid injury.	
Risk of burns from hot water	Caution: Hot water can cause scalding. Adjust the water temperature carefully.	
Instability due to incorrect assembly	The fitting must be installed professionally to ensure stability and safety.	
Damage to the surface caused by aggressive cleaning agents	Use only mild cleaning agents. Avoid aggressive or abrasive agents.	
Missing or inadequate sealing	Make sure all seals are properly installed to prevent water damage.	
Hot water flow	Install thermostatic fittings to prevent temperature fluctuations.	
Blockage or uncontrolled water flow	Maintain the faucet regularly to prevent calcification and uncontrolled water flow.	








Avis de sécurité		
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Avant l'assemblage, vérifiez que le raccord ne présente pas d'arêtes vives ou de dommages pour éviter les blessures.	
Risque de brûlure dû à l'eau chaude	Attention : L'eau chaude peut provoquer des brûlures. Ajustez soigneusement la température de l'eau.	
Instabilité due à un assemblage incorrect	Le raccord doit être installé professionnellement pour garantir la stabilité et la sécurité.	
Dommages à la surface causés par des produits de nettoyage agressifs	Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux. Évitez les agents agressifs ou abrasifs.	
Étanchéité manquante ou inadéquate	Assurez-vous que tous les joints sont correctement installés pour éviter les dégâts d'eau.	
Débit d'eau chaude	Installez des raccords thermostatiques pour éviter les fluctuations de température.	
Blocage ou débit d'eau incontrôlé	Entretenez régulièrement le robinet pour éviter la calcification et le débit d'eau incontrôlé.	








Veiligheidswaarschuwing		
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer vóór de montage de fitting op scherpe randen of beschadigingen om letsel te voorkomen.	
Gevaar voor brandwonden door heet water	Let op: Heet water kan brandwonden veroorzaken. Pas de watertemperatuur zorgvuldig aan.	
Instabiliteit door onjuiste montage	Om de stabiliteit en veiligheid te garanderen, moet het armatuur professioneel worden geïnstalleerd.	
Beschadiging van het oppervlak door agressieve reinigingsmiddelen	Gebruik uitsluitend milde schoonmaakmiddelen. Vermijd agressieve of schurende middelen.	
Ontbrekende of onvoldoende afdichting	Zorg ervoor dat alle afdichtingen correct zijn geïnstalleerd om waterschade te voorkomen.	
Warmwaterstroom	Installeer thermostatische fittingen om temperatuurschommelingen te voorkomen.	
Verstopping of ongecontroleerde waterstroom	Onderhoud de kraan regelmatig om verkalking en ongecontroleerde waterstroom te voorkomen.	








Avviso di sicurezza		
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Prima del montaggio, controllare che il raccordo non presenti spigoli vivi o danni per evitare lesioni.	
Pericolo di ustioni a causa dell'acqua calda	Attenzione: l'acqua calda può causare scottature. Regolare attentamente la temperatura dell'acqua.	
Instabilità dovuta ad un montaggio errato	Il raccordo deve essere installato professionalmente per garantire stabilità e sicurezza.	
Danni alla superficie causati da detersivi aggressivi	Utilizzare solo detersivi delicati. Evitare agenti aggressivi o abrasivi.	
Sigillatura mancante o inadeguata	Assicurarsi che tutte le guarnizioni siano installate correttamente per evitare danni causati dall'acqua.	
Flusso di acqua calda	Installare raccordi termostatici per evitare fluttuazioni di temperatura.	
Blocco o flusso d'acqua incontrollato	Mantenere regolarmente il rubinetto per prevenire la calcificazione e il flusso d'acqua incontrollato.	

Aviso de seguridad		
Peligro de lesiones por bordes afilados	Antes del montaje, verifique que el accesorio no tenga bordes afilados o daños para evitar lesiones.	
Riesgo de quemaduras por agua caliente.	Precaución: el agua caliente puede provocar quemaduras. Ajuste la temperatura del agua con cuidado.	
Inestabilidad por montaje incorrecto	El accesorio debe instalarse profesionalmente para garantizar la estabilidad y la seguridad.	
Daños en la superficie causados por agentes de limpieza agresivos.	Utilice únicamente agentes de limpieza suaves. Evite agentes agresivos o abrasivos.	
Sellado faltante o inadecuado	Asegúrese de que todos los sellos estén instalados correctamente para evitar daños por agua.	
Flujo de agua caliente	Instale accesorios termostáticos para evitar fluctuaciones de temperatura.	
Bloqueo o flujo de agua incontrolado	Mantenga el grifo con regularidad para evitar la calcificación y el flujo de agua incontrolado.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed montażem sprawdź złączkę pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń, aby uniknąć obrażeń.	
Ryzyko poparzenia gorącą wodą	Uwaga: Gorąca woda może spowodować oparzenia. Uważnie dostosuj temperaturę wody.	
Niestabilność spowodowana nieprawidłowym montażem	Aby zapewnić stabilność i bezpieczeństwo, okucie należy zamontować fachowo.	
Uszkodzenia powierzchni spowodowane agresywnymi środkami czyszczącymi	Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących. Unikaj agresywnych lub ściernych środków.	
Brak lub niewystarczające uszczelnienie	Upewnij się, że wszystkie uszczelki są prawidłowo zamontowane, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.	
Przepływ gorącej wody	Zainstaluj armaturę termostatyczną, aby zapobiec wahaniom temperatury.	
Zablokowanie lub niekontrolowany przepływ wody	Regularnie konserwuj kran, aby zapobiec osadzeniu się kamienia i niekontrolowanemu przepływowi wody.	

Bezpečnostní upozornění		
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před montáží zkontrolujte, zda armatura nemá ostré hrany nebo poškození, aby nedošlo ke zranění.	
Nebezpečí popálení horkou vodou	Upozornění: Horká voda může způsobit opaření. Pečlivě upravte teplotu vody.	
Nestabilita v důsledku nesprávné montáže	Armatura musí být instalována odborně, aby byla zajištěna stabilita a bezpečnost.	
Poškození povrchu agresivními čisticími prostředky	Používejte pouze jemné čisticí prostředky. Vyhněte se agresivním nebo abrazivním prostředkům.	
Chybějící nebo nedostatečné těsnění	Ujistěte se, že jsou všechna těsnění správně nainstalována, aby nedošlo k poškození vodou.	
Proud horké vody	Nainstalujte termostatické armatury, abyste zabránili kolísání teploty.	
Zablokování nebo nekontrolovaný průtok vody	Kohoutek pravidelně udržujte, abyste zabránili vápenatění a nekontrolovanému toku vody.	

Säkerhetsmeddelande		
Risk för skador på grund av vassa kanter	Innan montering, kontrollera beslaget för vassa kanter eller skador för att undvika skador.	
Risk för brännskador från varmvatten	Varning: Varmt vatten kan orsaka skållning. Justera vattentemperaturen noggrant.	
Instabilitet på grund av felaktig montering	Armaturen måste installeras fackmannamässigt för att säkerställa stabilitet och säkerhet.	
Skador på ytan orsakad av aggressiva rengöringsmedel	Använd endast milda rengöringsmedel. Undvik aggressiva eller slipande medel.	
Saknas eller otillräcklig tätning	Se till att alla tätningar är korrekt installerade för att förhindra vattenskador.	
Varmvattenflöde	Installera termostatiska beslag för att förhindra temperaturfluktuationer.	
Blockering eller okontrollerat vattenflöde	Underhåll kranen regelbundet för att förhindra förkalkning och okontrollerat vattenflöde.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Hatari ya kuumia kutoka kwa ncha kali	Kabla ya kusanyiko, angalia kufaa kwa edges kali au uharibifu ili kuepuka kuumia.	
Hatari ya kuchomwa na maji ya moto	Tahadhari: Maji ya moto yanaweza kusababisha kuchoma. Kurekebisha joto la maji kwa uangalifu.	
Kukosekana kwa utulivu kwa sababu ya mkusanyiko usio sahihi	Kufaa lazima kusakinishwe kitaaluma ili kuhakikisha utulivu na usalama.	
Uharibifu wa uso unaosababishwa na mawakala wa kusafisha fujo	Tumia mawakala wa kusafisha tu. Epuka mawakala wa fujo au abrasive.	
Muhuri unaokosekana au usiofaa	Hakikisha mihuri yote imewekwa vizuri ili kuzuia uharibifu wa maji.	
Mtiririko wa maji ya moto	Sakinisha fittings za thermostatic ili kuzuia kushuka kwa joto.	
Kuzuia au mtiririko wa maji usio na udhibiti	Dumisha bomba mara kwa mara ili kuzuia ukalisishaji na mtiririko usiodhibitiwa wa maji.	



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

